

MOM-C-23-01-0724

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: M 0123/02 71  
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE  
आवेदन तिथि 13/07/23

NAME of APPLICANT: Chote Lal  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष 73  
SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Mule  
पिता/कदम्ब का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Khanpur Gurdaspur, Punjab

Uttar Pradesh - 261505

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता  
Same as above

**Koshika**  
foundation  
Building block of life.



PASTE PHOTO HERE

B700P - Post OP

OCCUPATION:

Farmar

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

व्यवसाय

TOTAL ANNUAL INCOME: 36,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न)

कुल वार्षिक आय

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मास्य हो उस पर सही का निशान लगाये)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्दि)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Anil	35	M	Son
2.	Kannan	33	M	Son
3.	Amit	31	M	Son
4.	Ram	29	M	Son
5.	Parvathy	27	F	Daughter
6.	Disha	25	F	Daughter
7.	Brij Rumi	23	F	Daughter
8.	Sohie Shree	21	F	Daughter
9.	Kiran	19	F	Daughter
10.	Shwetha	20	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थिति प्रति संतुष्ट करें)	अल्प अय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थिति प्रति संतुष्ट करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की स्थिति प्रति संतुष्ट करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	Diagnosis RE - Semile Cataaract RE - Semile Cataaract
2.	LE SICS with Phmma lens Camp

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1.	MBCS	200/-

**DECLARATION by APPLICANT:** मार्गदर्शक द्वारा भौतिक पत्र:

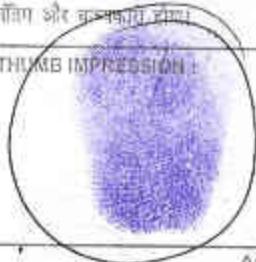
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस पात्र ने दिये गये सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार सत्य एवं रही है। यदि कोई विवरण एवं कानून वस्तुता पापा जल्दी के तो मेरी सहायता निस्सन की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता या विवरण "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग वहाँ उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार मैं आगे बढ़ा चाहता हूँ।
- 3) मैं पूर्व दर्शक का हूँ कि विवरण सहायता देने वाले प्राप्ति की गई है, उस प्राप्ति का आरंभिक या रुकाव इसमा किसी अन्य सांकेतिक विवरण से न जो लिया है और मैं हाँ भविष्य में लूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को डाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपने सदपति को दुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यायिकों को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, अंगठे और जो विवरण इस प्रकार मैं भाँटित हूँ, उसे "कोशिका" एवं न्यायिकों द्वारा उद्दरेश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्तर गाथ्यम से प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रवास का विवरण मेरे इतने के पहले या बाद भैं करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यायिक अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इम बात से झगड़ता हूँ कि मेरे नाम, पता, अंगठे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायिकों जो निर्णय लेंगी और उनका काम हो।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION**

आवेदक को इसका द्वारा अंगठे का लियाज



-LT

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर को और मेरे नामदारीराएं को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु फ़िकारिया की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन प्रकार से मान्य व ख्योकार करते हैं।

- 1) यह जिन तरह वहाँ और वही भविष्य में वित्ती दृष्टिकोण सहायता किसी गैर साधारण स्तरान्वयन या किसी अन्य ढींग से उत्तर दोनों/मामले ने ले रहे थे, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारीज्ञता के दृष्टिकोण में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल हैं कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत आरंभिक/लकड़ द्वारा मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्ताक्षर किसी अन्य गैर साधारण संस्था या किसी अन्य समाजाधार से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्ताक्षर द्वितीय बदल उत्तर दोनों/मामले हेतु किसी गैर साधारण संस्था या किसी अन्य समाजाधार से नहीं लेना लगेगा।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहायता के लिये वित्ती प्रदूषित होती है। होती पर हस्ताक्षर द्वारा ये गई सलाह या किये गये वपनाएँ/प्रक्रिया का चुनाव दोनों एवं हस्ताक्षर को बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा उक्सो उपकार का घोड़े दबाव नहीं है। हस्ताक्षर में दोनों को इशारा सुनाया और आपे जाने की सारी जिम्मेदारी दोनों एवं हस्ताक्षर को होती और "कोशिका" को कोई पूर्विका या विमोचनी इस प्रयोग में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery  
अंगठी की तारीख  
(B) 04/05

Dr MAZHAR N. KHAN  
M.B.B.S, M.S, FICO  
U.P.M.C. Regd No. 78911 (Stamp)  
डायर का नाम व हस्ताक्षर व रज. नं.

Anurag Mishra  
Manager-Administration  
Manager-Operation & Stamp of Authorised Signatory  
Hospital on behalf of Hospital  
Moh... नाम सह हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर 2